

Dialogmodellierung

Sitzung 01

SoSe 2019, Uni Potsdam

David Schlangen

david.schlangen@uni-potsdam.de

Organisatorisches

- ab nächste Woche in H28-1.04

Sprachdialogsysteme / „Intelligente Assistenten“

- Welche kennen Sie? / Wo sind Sie schon SDS begegnet?

Kurswebseite

<https://compling-potsdam.github.io/sose19-anw1-dialmod/>

Diese Veranstaltung

- Dialog als sprachliches Phänomen.
- Dialog als technische Aufgabe.

Heute

- Dialog als sprachliches Phänomen

Ein Beispiel eines natürlichen Aufgaben-orientierten Dialogs

- Live

Hausaufgabe

- Fassen Sie auf max. 1 Seite zusammen, was Sie von der heutigen Sitzung mitnehmen. Haben sich Fragen ergeben?
- Bitte per email an mich, bis Ende Montag vor der nächsten Sitzung. (Also diesmal bis Ende 15.4.)

advertisement

- The CL Colloquium!
<https://github.com/compling-potsdam/sose19-cl-colloquium>

| Week | Date | Presenter(s) | Title / Abstract |
|------|------------|--|--|
| 01 | 2019-04-10 | <i>no talk scheduled</i> | |
| 02 | 2019-04-17 | David Schlangen | <i>Information on getting credit for this course</i> |
| 03 | 2019-04-24 | CL students | Poster Slam |
| 04 | 2019-05-01 | <i>public holiday</i> | |
| 05 | 2019-05-08 | Alan Nichols (RASA) | tba |
| 06 | 2019-05-15 | Shlomi Hod (Potsdam) | tba |
| 07 | 2019-05-22 | Alan Akbik (Zalando) | tba |
| 08 | 2019-05-29 | <i>no talk scheduled</i> | |
| 09 | 2019-06-05 | <i>no talk scheduled</i> | |
| 10 | 2019-06-12 | Staffan Larsson (Gothenburg) | tba |
| 11 | 2019-06-19 | Feiyu Xu (Lenovo) <i>to be confirmed</i> | tba |
| 12 | 2019-06-26 | Milica Gasic (Düsseldorf) | tba |
| 13 | 2019-07-03 | Raquel Fernández (Amsterdam) | tba |
| 14 | 2019-07-10 | <i>no talk scheduled</i> | |
| 15 | 2019-07-17 | <i>no talk scheduled</i> | |

Anhang

Etwas Hintergrundmaterial

Merkmale der face to face conv.

| | | |
|---|----------------|--|
| 1 | Copresence | DPs share same physical environment. |
| 2 | Visibility | DPs see each other. |
| 3 | Audibility | DPs hear each other. |
| 4 | Instantaneity | DPs perceive each other's actions at no perceptible delay. |
| 5 | Evanescence | Medium is evanescent; fades quickly |
| 6 | Recordlessness | DPs actions leave no record or artifact. |
| 7 | Simultaneity | DPs produce and receive at once and simultaneously. |

Merkmale der face to face conv.

| | | |
|----|--------------------|--|
| 8 | Extemporaneity | DPs formulate and execute their actions in real time. |
| 9 | Self-determination | The participants determine for themselves what actions to take and when. |
| 10 | Self-expression | The participants take actions as themselves. |

Monologue vs. Dialogue

Discourse (monologue)

- (1) Peter went to John's party.
He drank all the wine.



Elaboration

phenomena in discourse:

- (intersentential) anaphora
- coherence relations

Discourse (monologue)

- (1) Peter went to John's party.
He drank all the wine.

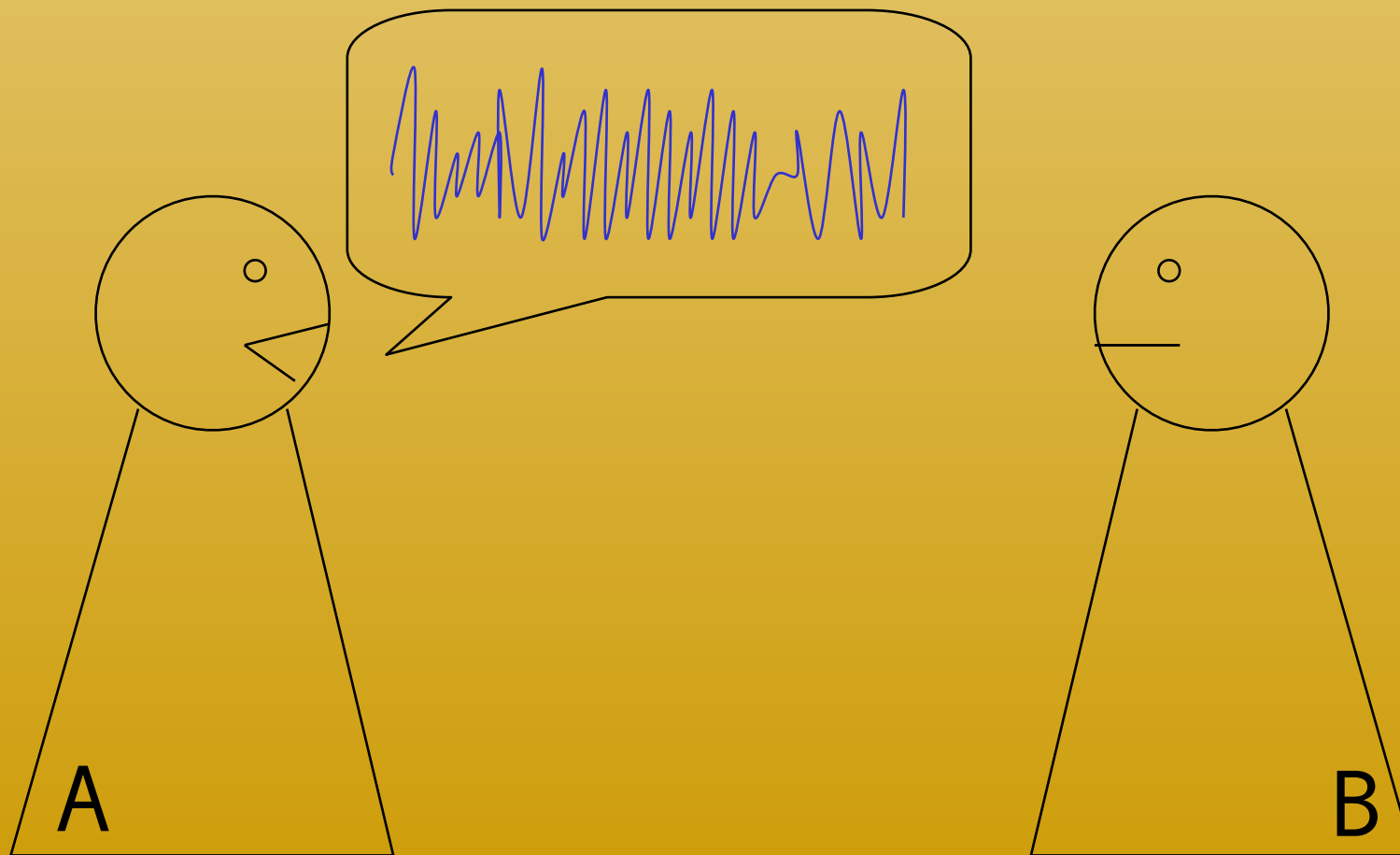
monologue:

- typical setting: written text
- communication aspect not stressed
- language as product, not process

Dialogue

dialogue:

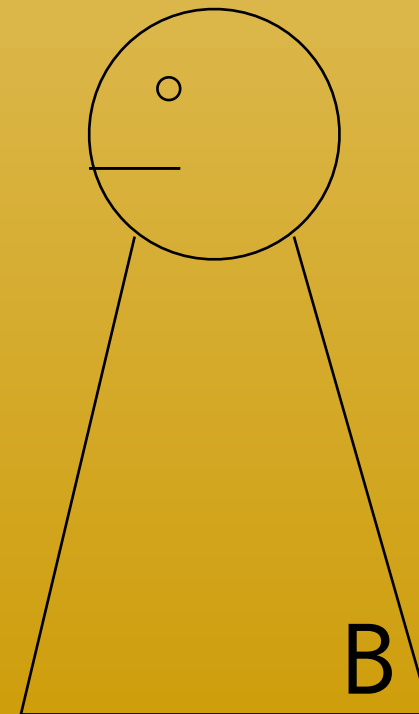
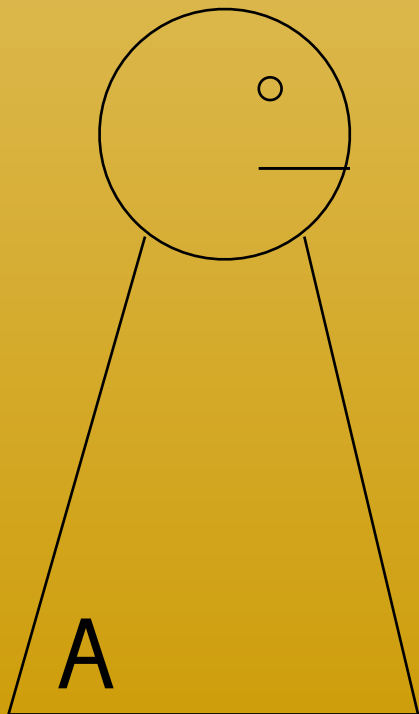
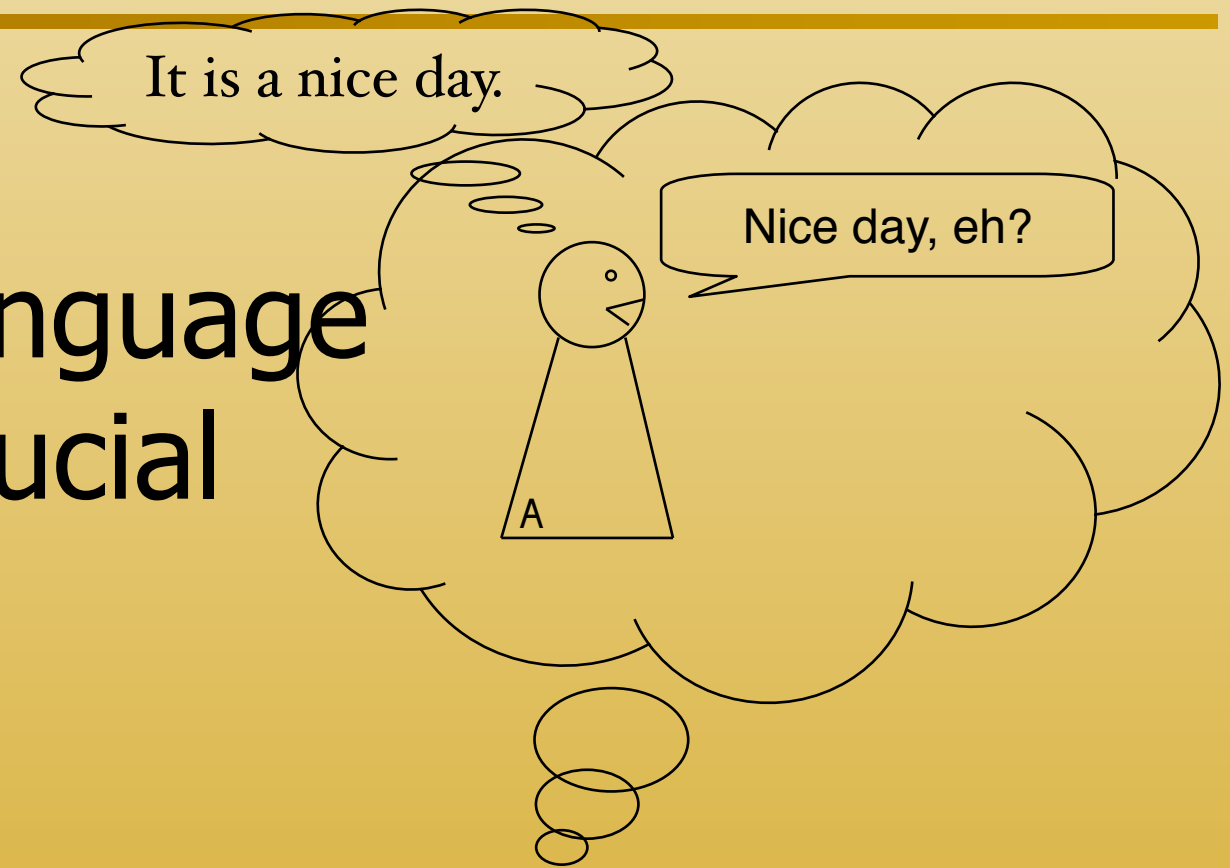
- typical setting: spoken language



Dialogue

dialogue:

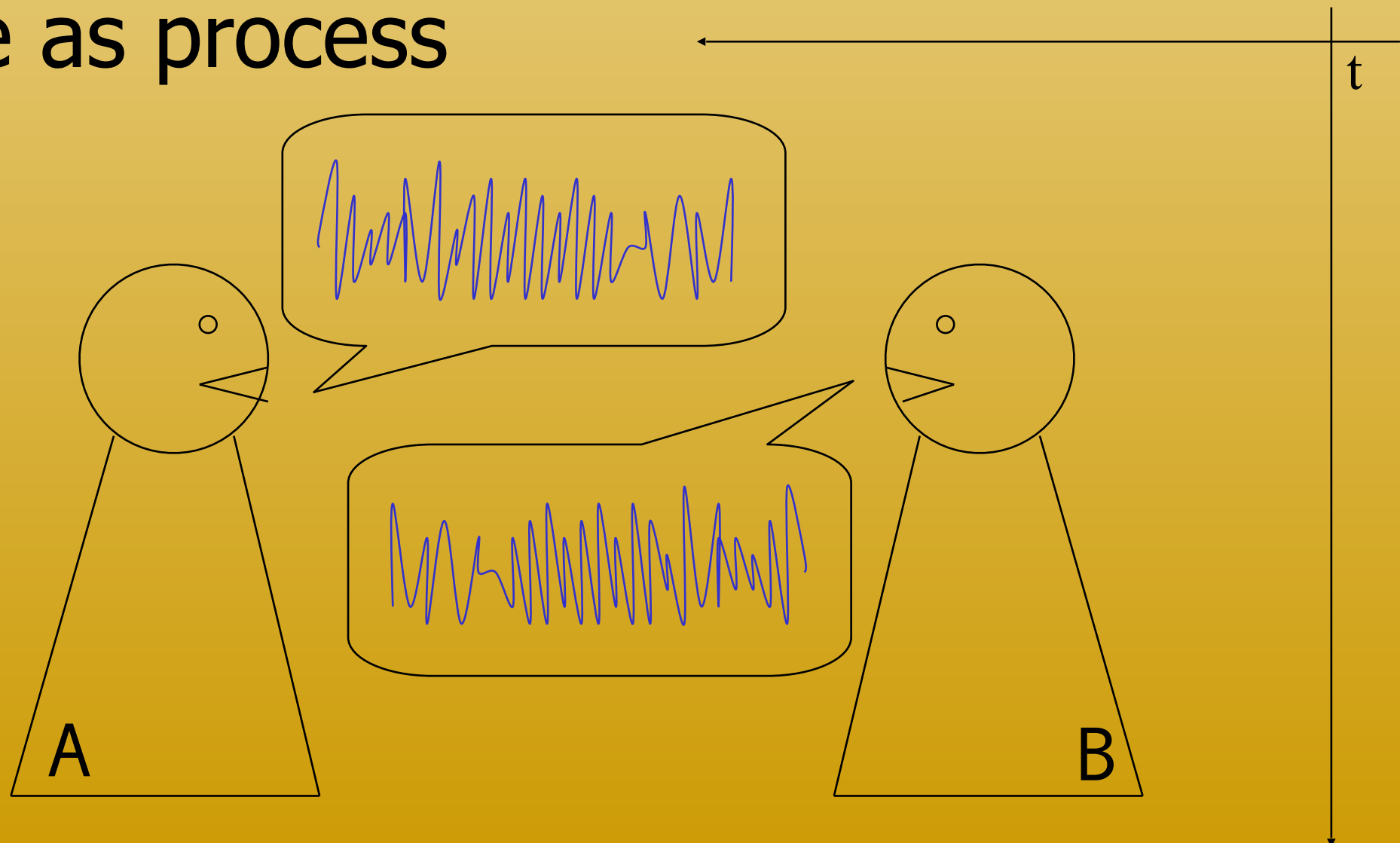
- typical setting: spoken language
- communication aspect crucial



Dialogue

dialogue:

- typical setting: spoken language
- communication aspect crucial
- language as process



Dialogue

Dialogue is

- a **joint activity** of at least two (but not much more than five)...
- **autonomous agents** with roughly the same conversational rights and capabilities...
- which communicate (mostly) through taking turns at producing **spontaneous**, (normally) **spoken language**, ...
- (normally) in a **face-to-face** setting.



A

B

Dialogue

Dialogue Participants (DPs)...

- ... use spontaneous language to communicate;
- ... have to collaborate on and...
- ... coordinate their contributions.



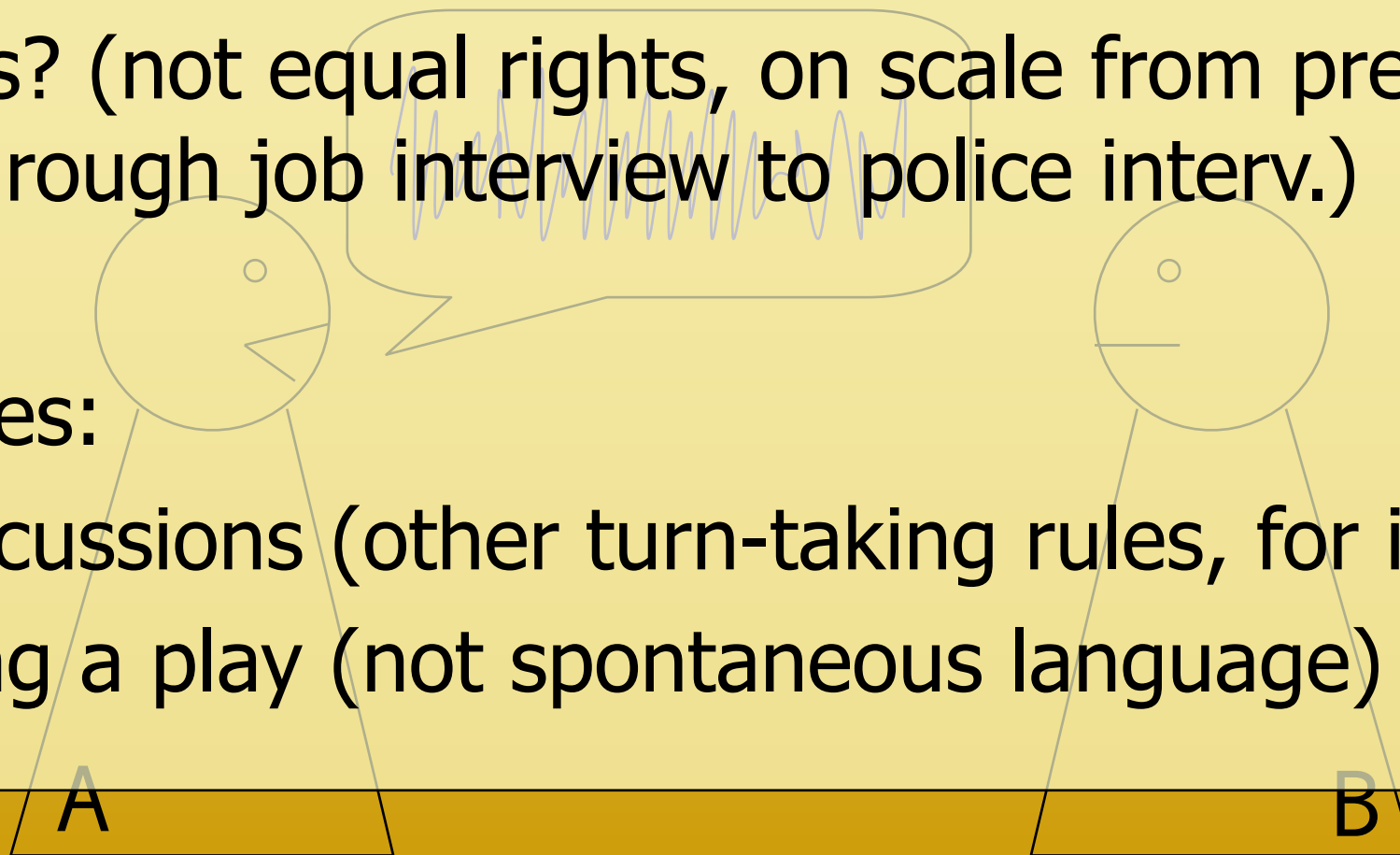
Dialogue

Less prototypical settings for dialogues:

- telephone conversation (not face-to-face)
- chat on computer network (not f-t-f, not spoken)
- sign-language (not spoken, but f-t-f)
- interviews? (not equal rights, on scale from press interview through job interview to police interv.)

Not dialogues:

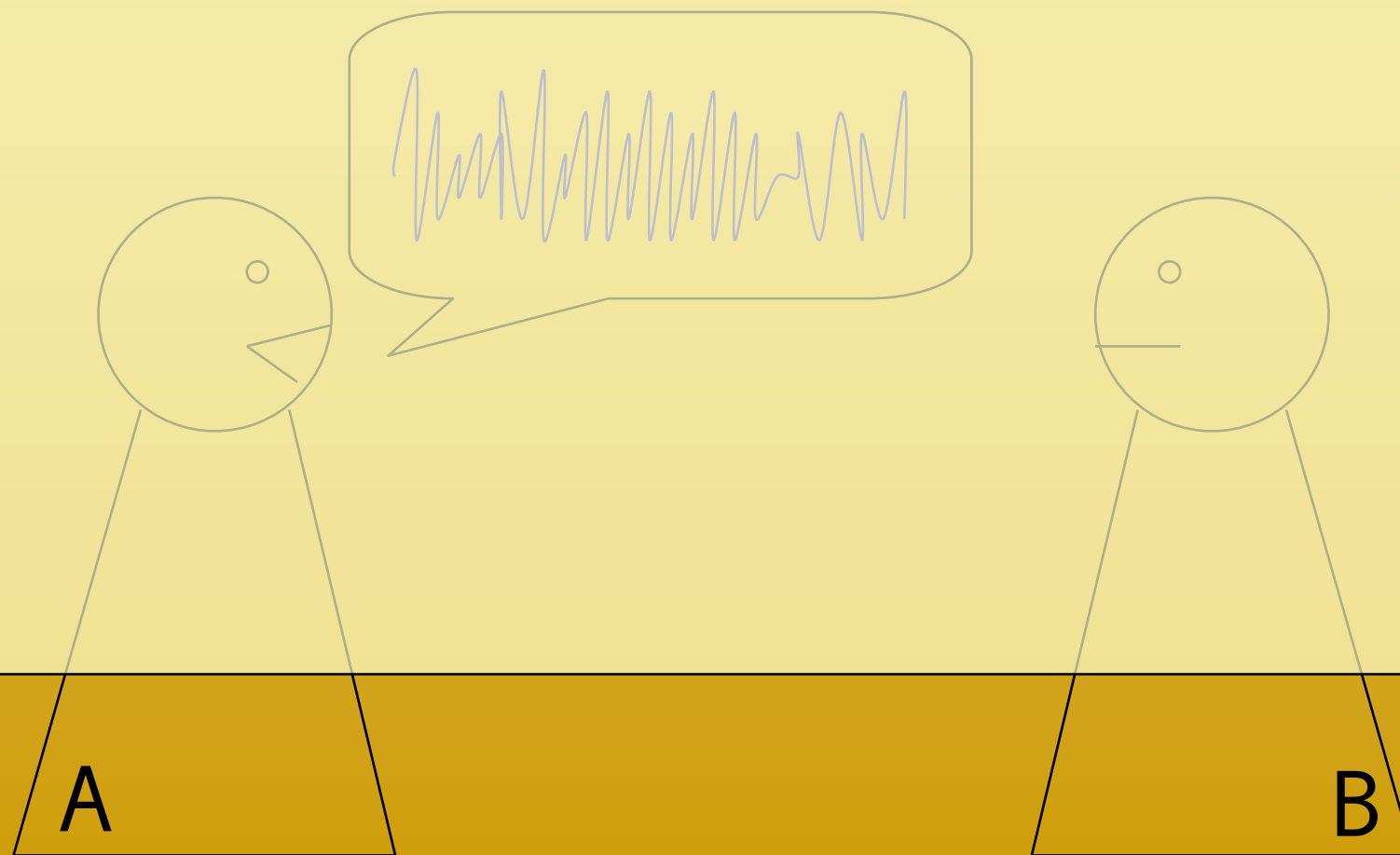
- group discussions (other turn-taking rules, for instance)
- performing a play (not spontaneous language)



Dialogue

Dialogue...

... is a rule-governed activity.



Spontaneous spoken language

- what is the unit of analysis?
 - written monologue: sentence.
 - dialogue? sentences?

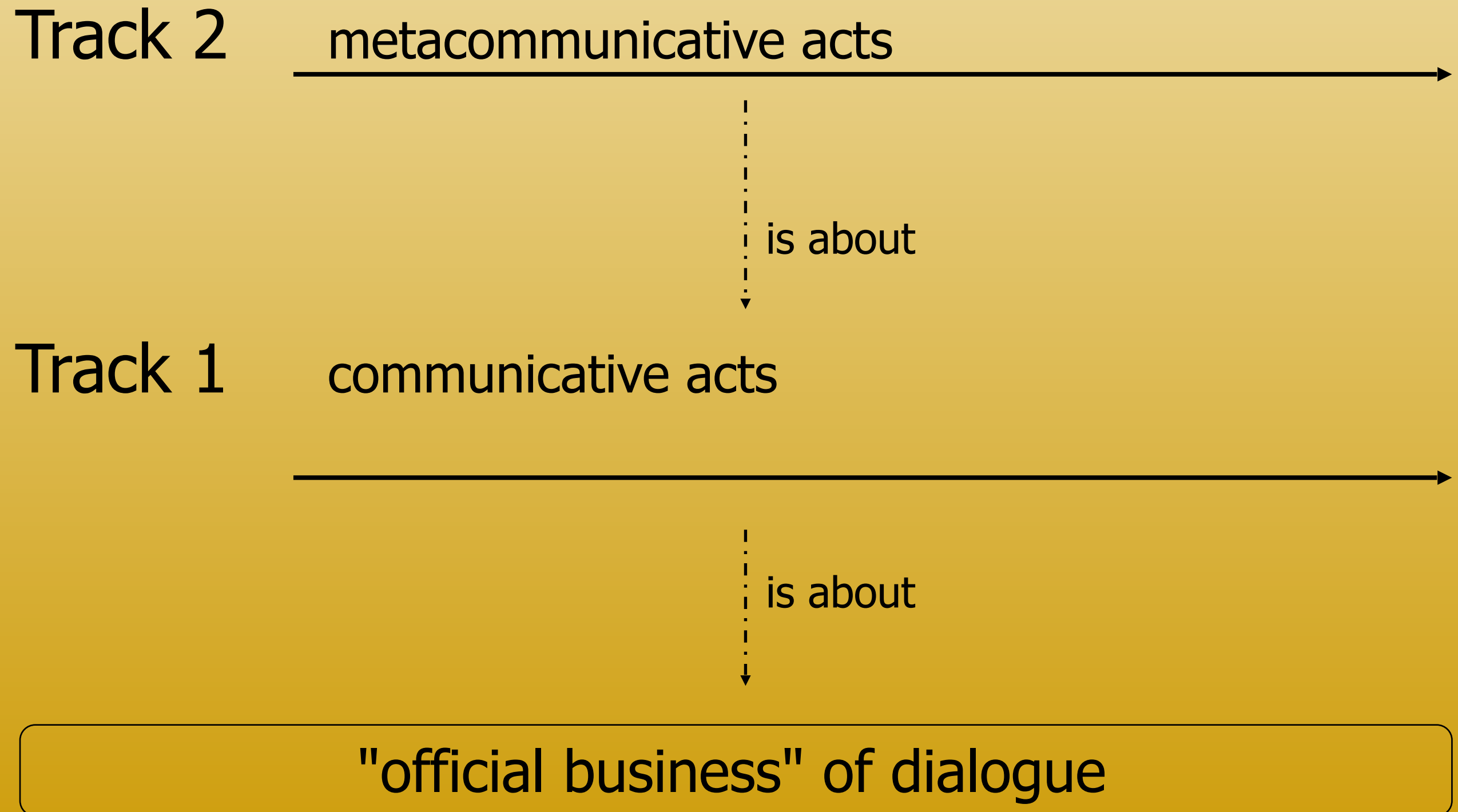
"um it'll be there it'll get to Dansville at three a.m. and then you wanna do you take tho-- want to take those back to Elmira so engine E two with three boxcars will be back in Elmira at six a.m. is that what you want to do?"

Where are the sentences here?

Disfluencies: self-repairs

"until you're at the le I mean at the right exit"

Conversational tracks



Conversational tracks

Track 2



Track 1

until you're at the le-



"official business" of dialogue

Conversational tracks

Track 2

I mean

Track 1

until you're at the le-

"official business" of dialogue

Conversational tracks

Track 2

I mean



Track 1

until you're at the le-



right exit



"official business" of dialogue

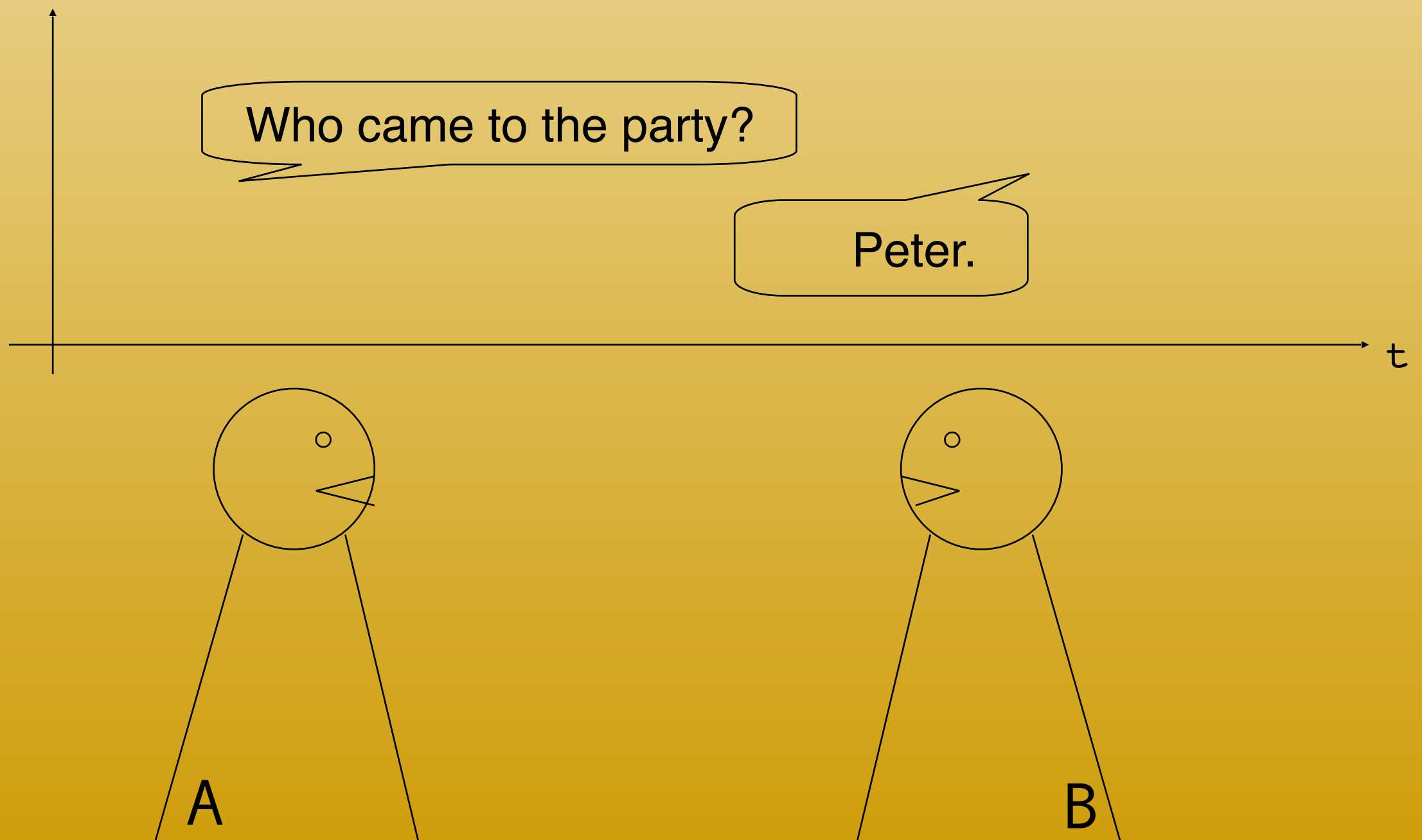
Conversational tracks

- contributions can be about official business as well as about conversation itself (even at same time)
- here: within an utterance, initiated by same speaker

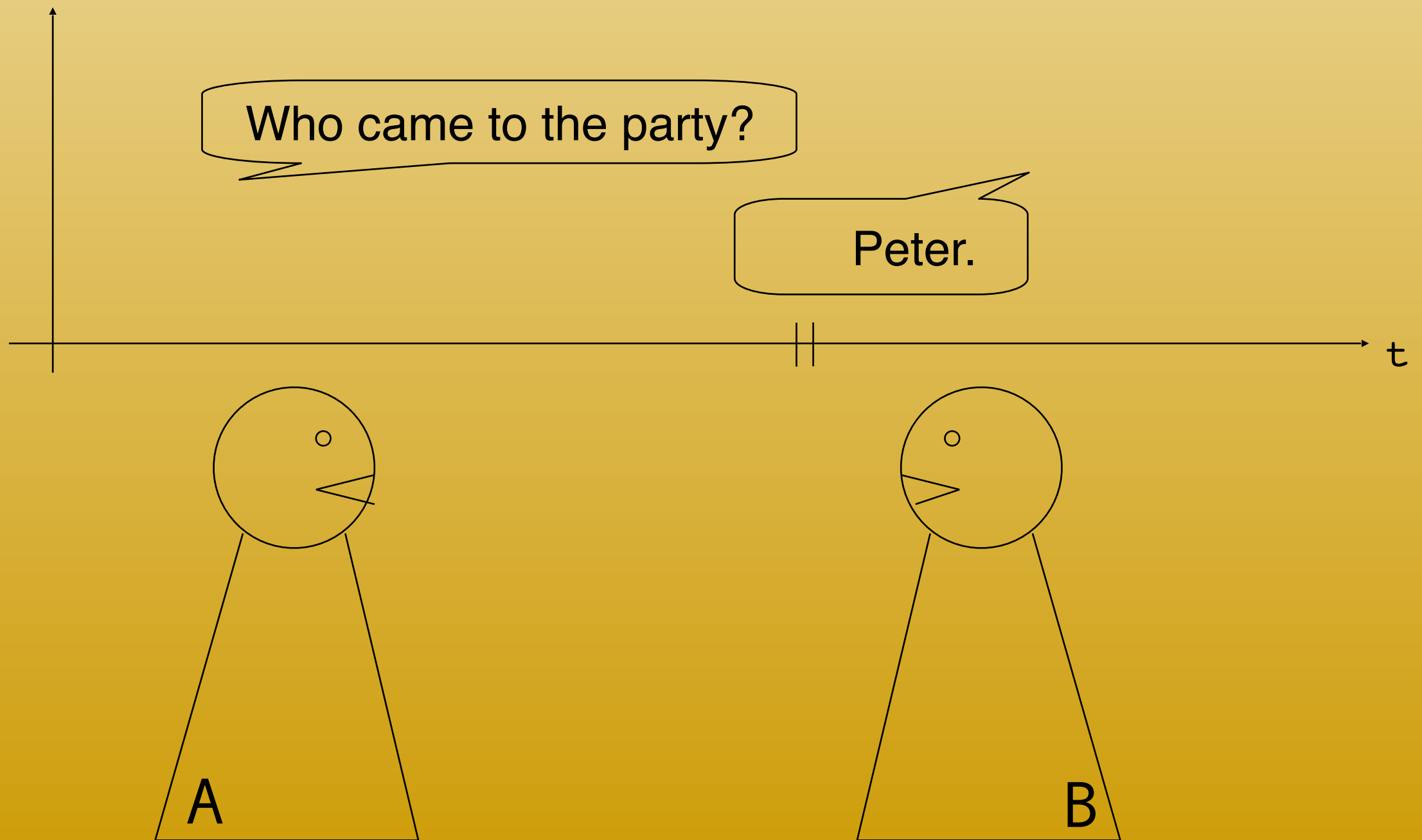
Turn-taking



Turn-taking



Turn-taking



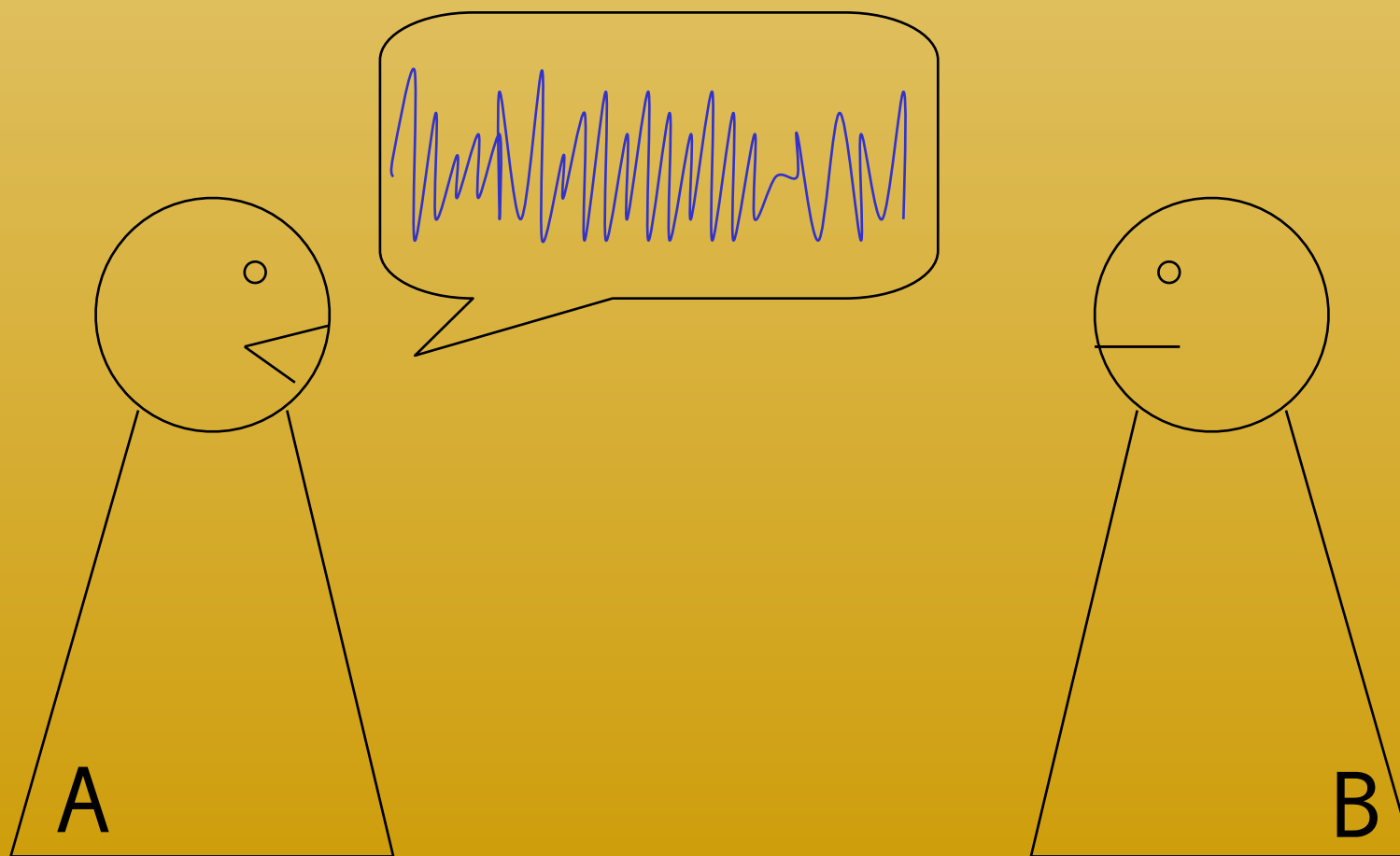
Turn-taking

- Observations to account for:
 - overlaps are fairly rare in dialogue (less than 5%)
 - pauses between turns are very short (around 200ms)
 - shorter than motor-planning of new utterance!

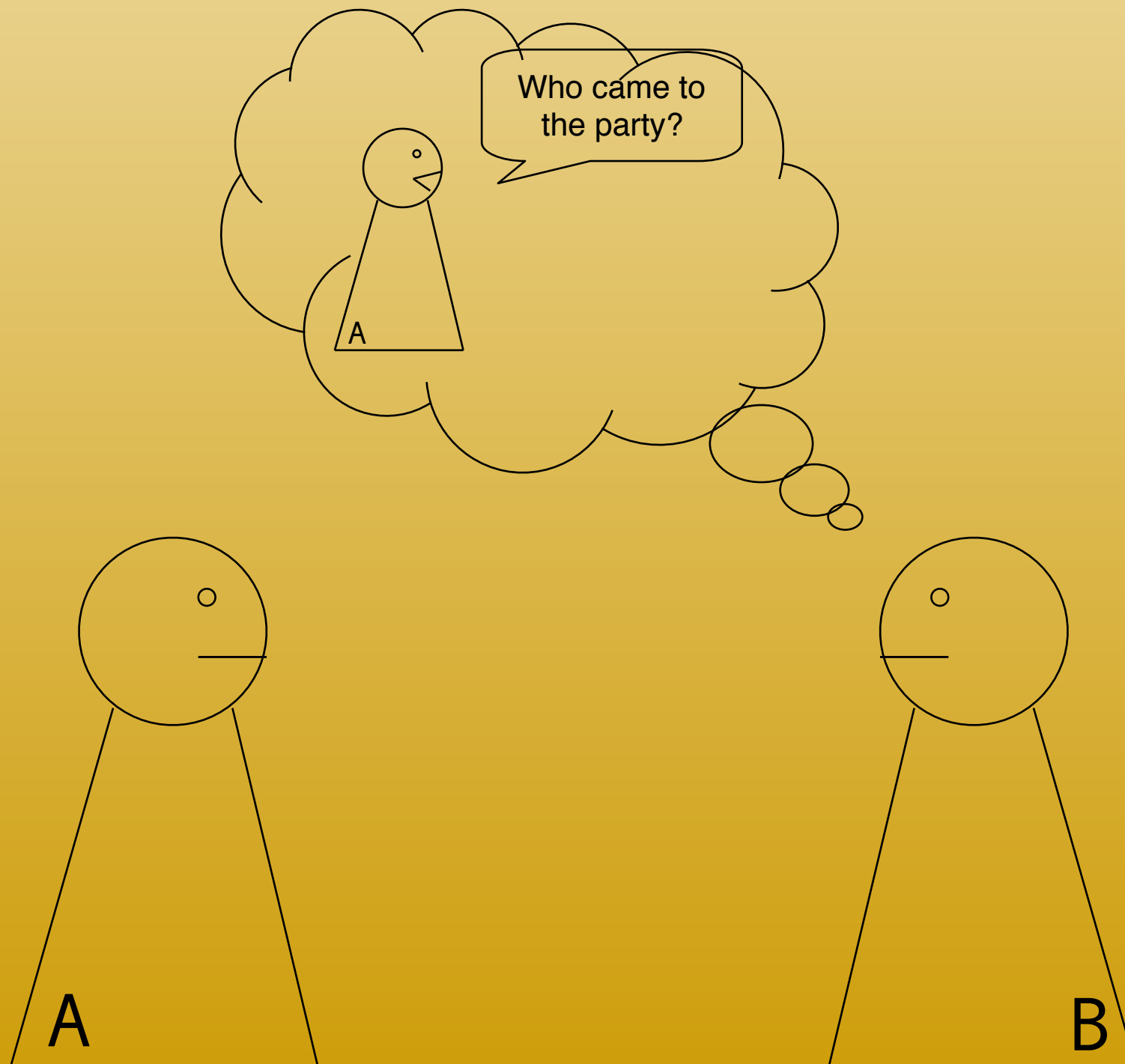
Grounding

- contributions become common ground between DPs.. / DPs must reach mutual understanding about what was said.
- (Clark & Schaefer 1987):
 - Grounding Criterion: The speaker and addressees mutually believe that the addressees have understood what the speaker meant to a criterion sufficient for the current purposes.

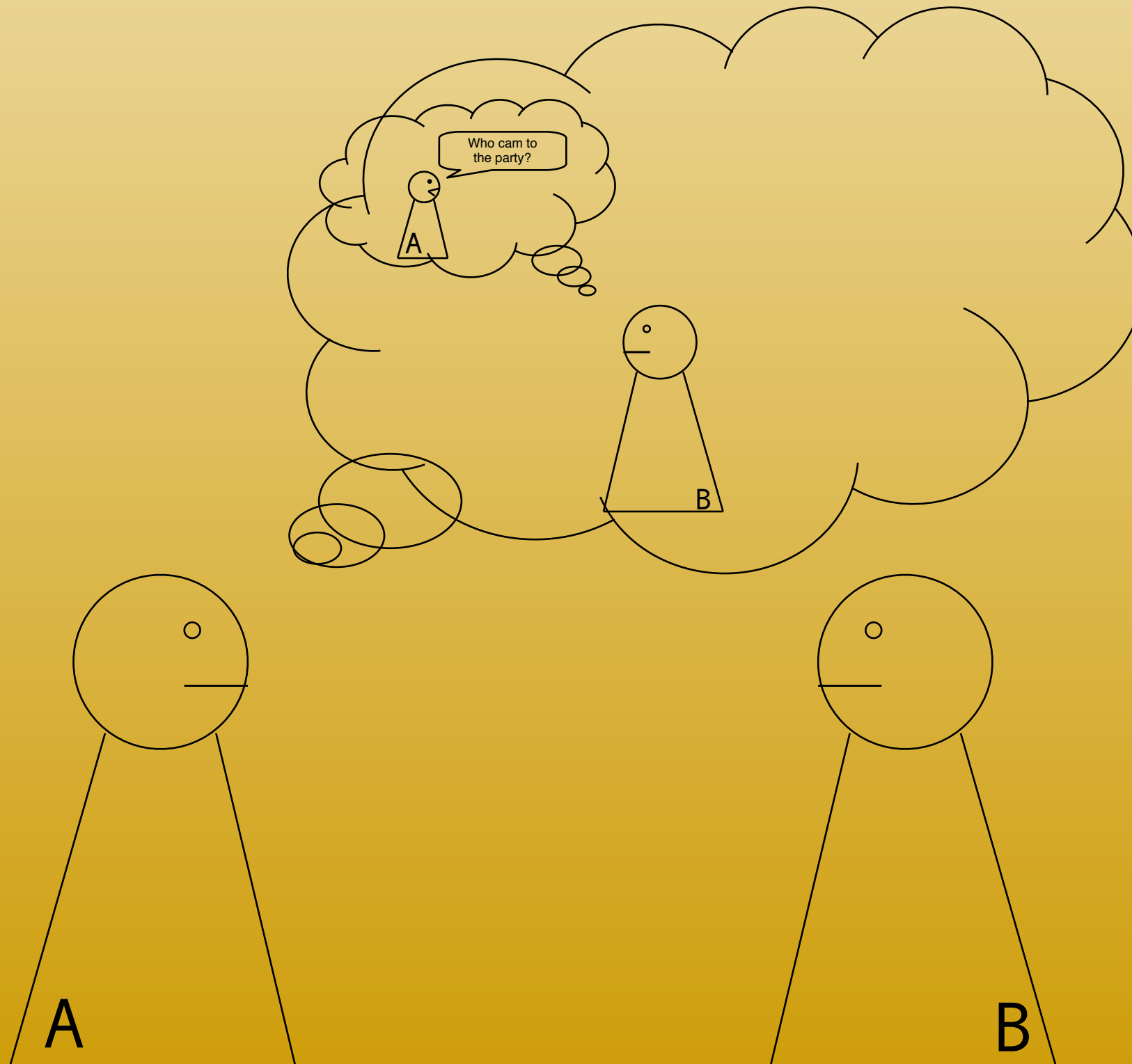
Grounding



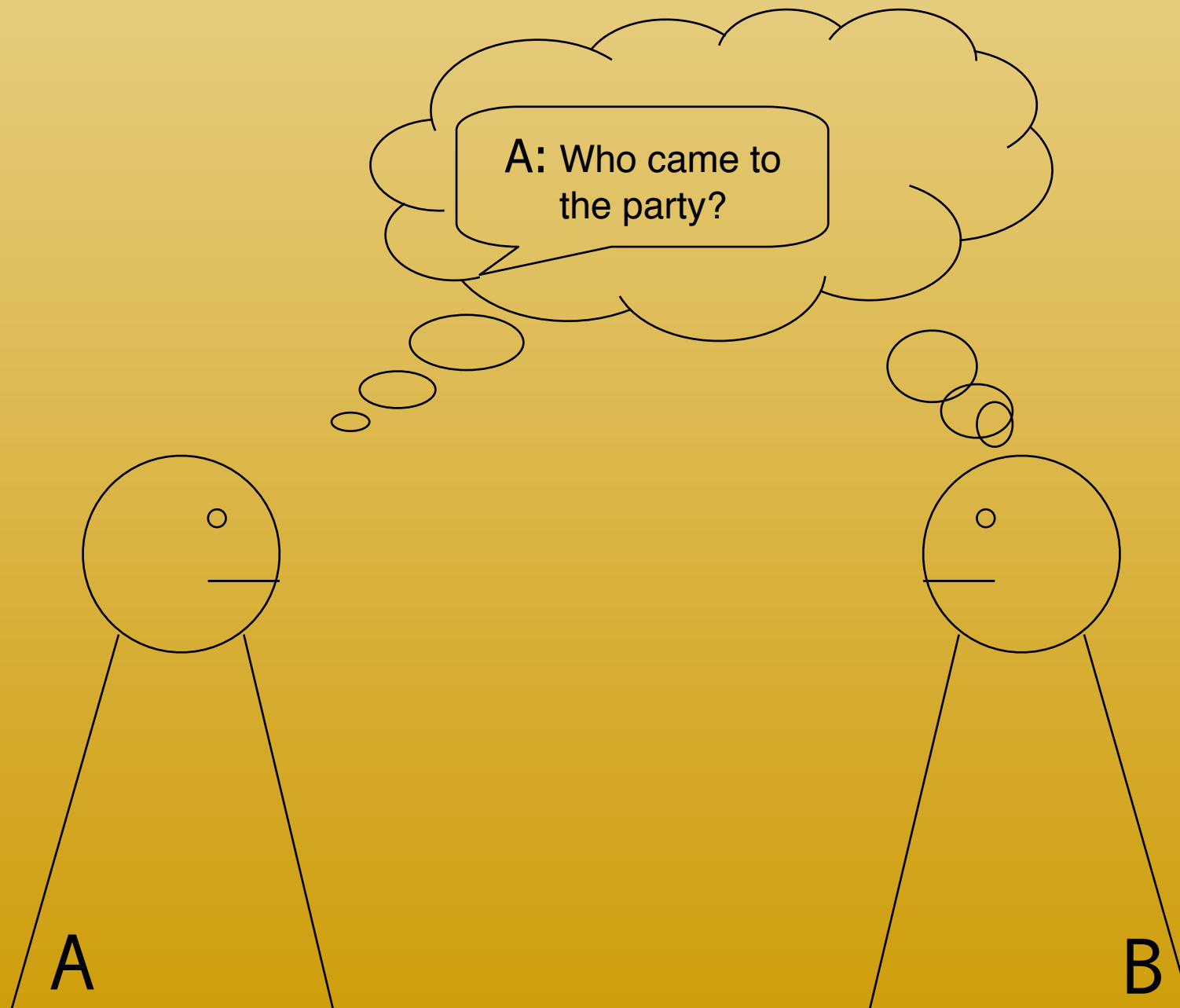
Grounding



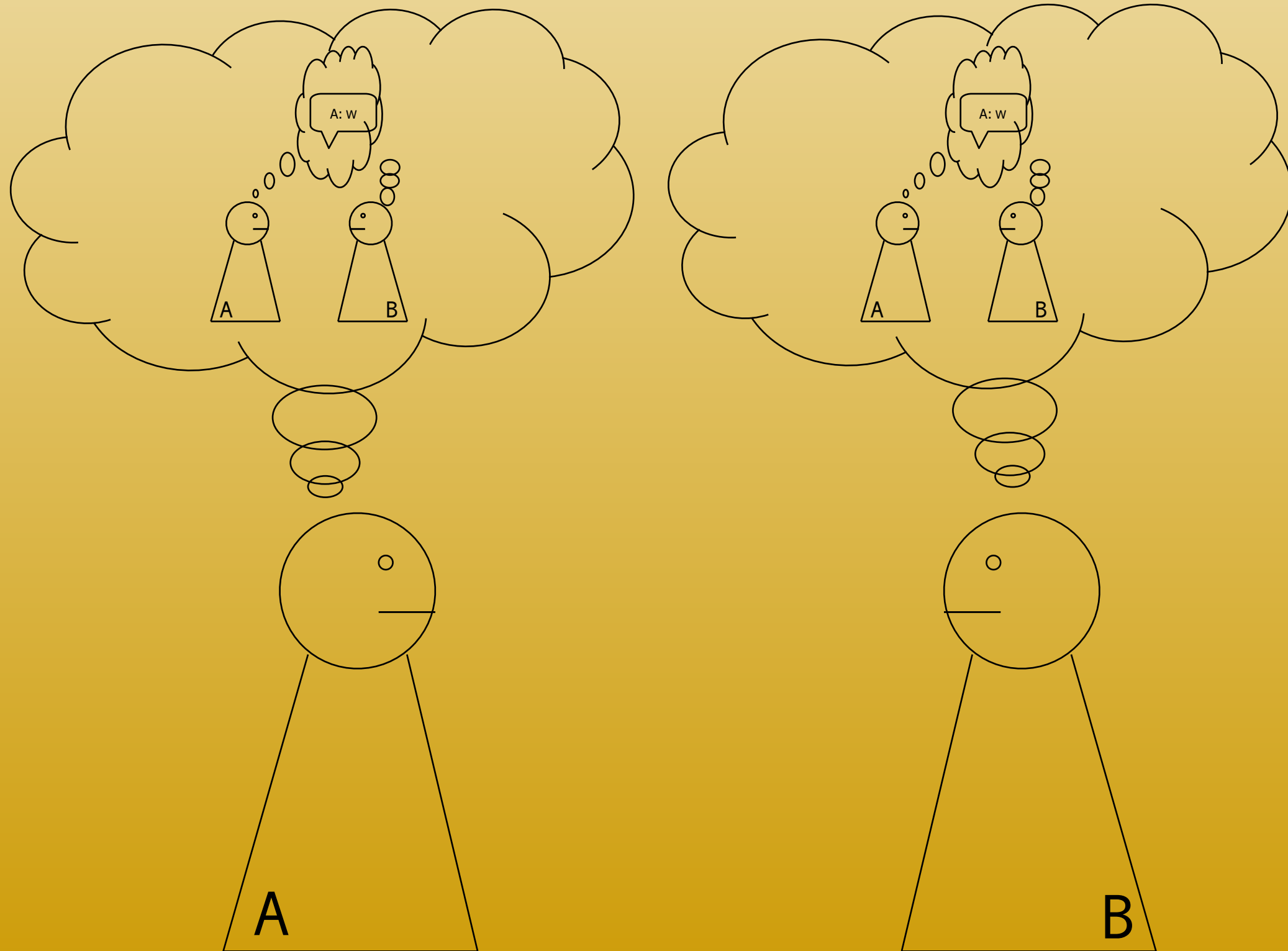
Grounding



Grounding



Grounding



Grounding

Track 2 *Do you understand this?* →

Track 1 "Who came to the party?" →

"official business" of dialogue

Grounding

Track 2 *Do you understand this? --- Yes* →

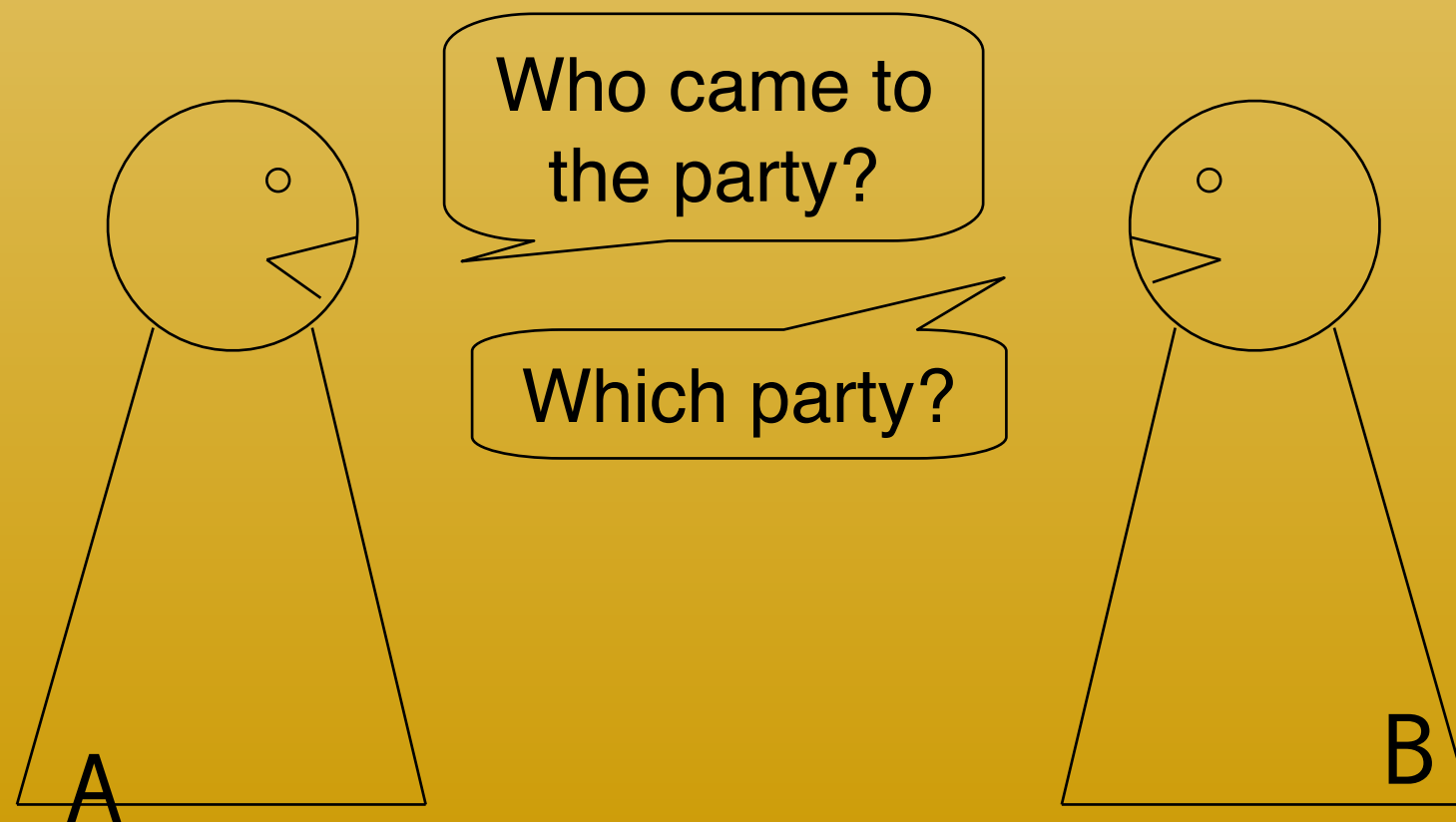
Track 1 "Who came to the party?" ---- "Peter."

→

"official business" of dialogue

Grounding - Clarification Requests

- ... or signal non-understanding, and request repair:



Doing things with words

- autonomous agents: can't intend other agent to do something.
- only can intend to do something that makes other agent intend something.
- two ways: let other agent notice intention or not.
- speech acts work by letting hearer recognise the intention.

Doing things with words

- three aspects of speech acts:
 - locutionary act: the act of uttering something
 - illocutionary act: what is performed in uttering something, e.g. informing, warning, requesting.
 - perlocutionary act: what is performed by uttering something. E.g. through informing I can frighten.

Doing things with words

- classifying / recognising speech acts isn't trivial:

"Do you know the time?"

looks like an ask-inform-act, but is normally request for being told the time.

"It's cold."

looks like an inform-act, but could be request to do something (e.g. turn down the airconditioning)

Doing things without words

- in face-to-face settings, DPs also use gestures, facial expression, other modes..
 - symbolic gestures:
 - emblems (V for victory)
 - non-symbolic gestures:
 - iconic gestures (depict by the form of the gesture some feature of the action or event being described)
 - metaphorical gestures
 - deictic gestures (pointing)
 - beat gestures (emphasise new information)

Doing things without words

- facial expressions, gaze
 - looking at hearer, away from hearer, etc..
 - nodding
 - drawing, singing (?)
-
- non-linguistic contributions possible on both "tracks", official business (propositional content) as well as coordination-functions.

Doing things without words

- Of course, dialogue also works w/o face-to-face contact (telephone, e.g.),
- ... but various studies show: w/ non-verbal channels more efficient. (cf. video conferencing)
- Difficult to get right, and very bad if gotten wrong..
- ... but there are systems now that are embodied, i.e. show animation or even control robot.